

### Des projets d'avenir pour le Centre de documentation musicale de Baie-Saint-Paul

par Denis GAUTHIER

collaboration spéciale BAIE-SAINT-PAUL — "Nous n'avons d'autre choix que de continuer à prendre de l'ampleur ou mourir. Dans ce genre d'affaires, il n'y a pas de milieu".

L'enseignant André Hudon de Baie-Saint-Paul résume en ces termes la courte histoire du centre de documentation musicale qui, depuis quelques mois, loge à la polyvalente de l'endroit. "On n'est pas encore assez gros pour voler de nos propres ailes et on a toujours besoin des programmes gouvernementaux de création d'emplois pour survivre", résume-t-il à propos du projet qui se veut une première au Québec.

Le Centre de documentation musicale de Baie-Saint-Paul a vu le jour l'automne dernier grâce à un projet fédéral Relais de \$42.000. De la municipalité, sont sortis divers groupes comme les majorettes, des fanfares, des chorales, etc. chaque organisme ayant succombé de sa belle mort en laissant sur place des documents, des partitions et des enregistrements dont personne ne savait que faire. Les responsables du centre de documentation musicale ont décidé de procéder au recensement de tous ces documents et à leur classification. Aujourd'hui, on compte sur environ 1.200 partitions pour harmonies, 800 pour chorales et 700 pour solistes et musique de chambre.

"L'originalité de notre centre tient du fait qu'on a inventé un système de catalogue et informatisé le tout", fait observer M. Hudon, "on ne disposait pas de méthode éprouvée pour arriver à nos fins".

Même si le centre en est encore à l'état embryonnaire, il semble connaître un certain suc-

cès. Ainsi, il pourrait y avoir un prêt de participation avec les gens de la Saskatchewan pour les aider à propager la culture francophone dans leur province. On parle également d'une entente probable avec le ministère de l'Éducation de l'Île-du-Prince-Édouard qui cherche lui aussi des partitions en français pour certaines de ses classes d'immersion.

#### Magnétothèque

Outre la diffusion de documents, le centre a mis sur pied un service de prêt de cassettes. "De ce côté, on va selon la demande. On tente bien de diversifier les produits offerts, mais si les gens veulent plus de Boy George que d'autre chose, on va essayer d'y aller selon leurs goûts", précise M. Hudon.

Le Centre de documentation musicale de Baie-Saint-Paul a entrepris des démarches auprès de la bibliothèque centrale de prêt pour essayer d'augmenter sa diffusion; "les responsables de la bibliothèque centrale ont semblé intéressés par notre projet", affirme M. Hudon. Actuellement, la bibliothèque centrale de prêt ne permet que l'écoute sur place. Le centre de documentation se propose de lui fournir des documents et des cassettes qu'on pourrait amener au foyer, "on veut pousser nos recherches jusqu'à connaître le nombre d'heures d'écoute d'une cassette, le nombre de fois qu'on peut la prêter, la fréquence des bris, etc".

Finalement, le centre voudrait se doter d'un vidéocassette ayant trait à la musique; "ce pourrait aller du video-clip de spectacles, de comédies musicales, de films musicaux ou même de cours", mentionne l'enseignant.



La fromagerie de La Durantaye est fermée depuis le 4 avril. Elle était en exploitation depuis 1937.

### Manif des ex-employés d'Agrinove La Durantaye: triste Fête des Travailleurs

par Gilles PEPIN

LA DURANTAYE — La Fête des Travailleurs a été célébrée d'une triste façon, hier, par les anciens employés de la coopérative de produits laitiers Agrinove, à La Durantaye de Belchasse, une petite localité sise à 35 km au sud-est de Lévis.

L'usine locale, une fromagerie qui était en exploitation depuis 1937 et la propriété d'Agrinove depuis 1975, a été fermée le 4 avril, les dirigeants de la coopérative ayant soudainement décidé, pour un motif de ra-

tionalisation, de centraliser la production des fromages de Beauce à l'usine de Beauceville, propriété de la même entreprise.

Sur les 65 travailleurs qui ont été mis à pied à La Durantaye, seulement 20 ont pu se trouver de l'emploi dans d'autres usines de la coopérative: 15 à Sainte-Claire et 5 à Beauceville.

"C'est une véritable catastrophe", déclaraient les 45 chômeurs, en manifestant, pancartes en mains, en ce jour du 1er mai. La manifestation devant l'usine a duré une couple d'heures, malgré le vent froid et les averse occasionnelles.

"Nous protestons contre cette fermeture. Nous voulons sensibiliser le gouvernement à nos problèmes et inciter la coopérative à revenir sur sa décision", a expliqué au SOLEIL l'un des dirigeants du syndicat, M. Réjean Rémillard.

Ces travailleurs sont presque découragés. Car les occasions d'emploi sont très rares dans la région immédiate. Quant à la réouverture de la fromagerie, ils en parlent,

mais leur espoir est plutôt mince, Agrinove l'ayant déjà vidée de sa machinerie.

La manifestation d'hier n'est qu'un début, a confié un porte-parole du groupe. Mais aucune stratégie ne semble encore élaborée. Un dialogue est à s'établir entre les autres groupes de travailleurs d'Agrinove qui, eux, ne sont pas affiliés à la CSN (Centrale des syndicats nationaux).

"Tant qu'à retirer une paye pendant 12 semaines, pour perte d'emploi, nous allons en profiter pour faire quelque chose", a déclaré M. Rémillard.

N'empêche que pour la municipalité de La Durantaye, cette fermeture de la seule usine locale se traduit par une perte énorme. Agrinove aura encore une facture annuelle de taxes d'environ \$25.000, jusqu'au moment d'environ \$24.000, selon ce qu'a indiqué au SOLEIL le secrétaire municipal, M. Yvan Delagrave.

### Ecole de \$3 millions construite à St-Etienne

par Gilles PEPIN

SAINT-ETIENNE — La Commission scolaire de Lotbinière est autorisée par le ministre de l'Éducation du Québec à construire une autre école élémentaire à Saint-Etienne de Lauzon. La construction, évaluée à \$3.025.000 sera terminée en septembre 1985.

Voilà ce qui se dégage d'une conférence d'information donnée hier par le député de Beauce-Nord et ministre de l'Environnement, M. Adrien Ouellette, et par le président de la commission scolaire, M. Normand Bolduc.

Les dirigeants scolaires doivent décider du choix du terrain et de l'engagement des professionnels, le 10 mai, à l'occasion de leur prochaine assemblée. Les plans doivent être terminés de façon à permettre la mise en chantier à la fin de l'été qui vient.

L'école comprendra 14 classes régulières, deux classes de maternelle, des locaux administratifs, un gymnase à deux plateaux et une cafétéria.

La population de Saint-Etienne de Lauzon s'accroît rapidement, depuis quelques années. Le directeur général de la commission scolaire, M. André Laplante, a noté, par exemple, que le nombre d'enfants de niveau élémentaire y était de 235, en 1976, et qu'il est maintenant de 850.

Actuellement, dit M. Laplante, il y a 168 inscriptions pour la prochaine année scolaire dans les classes de maternelle; ce qui donne une idée de l'augmentation à prévoir dans les autres classes, pour les années à venir.

L'école La Chanterelle a été inaugurée en 1981, mais elle est maintenant remplie à pleine capacité. Les élèves dans le vieux collège se retrouvent encore à l'étroit et ils doivent prendre l'éducation physique à la salle paroissiale.

Le député Ouellette, tout en se réjouissant du fait que la construction accentuera la reprise économique, a rappelé que dans la circonscription de Beauce-Nord, depuis 1976, le ministre de l'Éducation a injecté \$16.9 millions pour la construction de cinq écoles et l'agrandissement de trois autres.

### Côtes de la Gaspésie nettoyées aux 2 tiers

par Michel TRUCHON

Près des deux tiers de la trentaine de kilomètres de grèves gaspésiennes souillées par une marée noire devaient être nettoyés en fin de journée aujourd'hui et c'est maintenant le problème de l'élimination des galettes d'huile séchée qui se pose.

Après avoir rejeté l'enfouissement parce que trop coûteux, demandant trop de travail et représentant des problèmes environnementaux, après avoir écarté l'incinération à cause des problèmes de transport, Environnement Canada pense avoir trouvé la solution dans l'offre de la compagnie Mines Gaspé qui est prête à faire brûler les dizaines de tonnes de débris.

Un essai devait être fait aujourd'hui et s'il est concluant les résidus de "bunker" disparaîtront à travers les sories de la mine.

Le chef des opérations d'urgence, M. Claude Rivest, a fait savoir hier soir que les équipes de nettoyage seraient grossies aujourd'hui, une centaine d'hommes au total, et qu'avec l'entraînement, un grand coup serait donné vers l'est jusqu'à Grande-Vallée pour terminer le ratisage des plages.

Quant aux rumeurs voulant qu'une autre nappe d'huile ait été vue au large, elles n'ont pas pu être vérifiées et semblent improbables.

On ne connaît toujours pas l'origine de la pollution, mais la source terrestre semble écartée. Reste donc un pétrolier ou un cargo qui aurait éprouvé des difficultés.

### Décoratifs, les stores jouent élégamment avec la lumière!



Habillez vos fenêtres et portes-patio avec goût...

- Sobriété
- Intimité
- Qualité



50% de rabais Stores sur mesure en P.V.C.

STORES HORIZONTAUX ÉGALEMENT DISPONIBLES SUR COMMANDE. Demandez nos prix.

GRAND SPÉCIAL 76 x 84"

Couleurs: blanc, blanc cassé, ivoire.

69<sup>95</sup>\$

### Luminaire Mathieu INC.

1240, boulevard Charest ouest 683-2244

(anciennement Automobiles Inc.)

#### ACHAT-ÉCHANGE

DIAMANTS, OR, ARGENT, PERLES  
LÉONARD TOUSSAINT INC.  
330, 1<sup>re</sup> Rue, Québec  
(Entre les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> Avenues)  
522-8750 522-6395

#### CLÔTURES

• Mailles, bois, métal  
• Barrières et accessoires  
• Installation, réparation  
CLÔTURE ORLÉANS  
LITE  
849-2465

#### CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE BELLEMARE ET LAFOND

Dr Fernand Bellemare, M.D. C.S.P.Q., et Dr Gilles Lafond, M.D. C.S.P.Q., F.R.C.S. (C)  
OPHTALMOLOGISTES  
Maladies des yeux, examen de la vue  
Verres de contact  
320, rue Saint-Joseph est, Québec  
Complexe bibliothèque de Québec  
Place Jacques-Cartier  
529-9411



### ON VOUS OFFRE PLUS!

### BLOUSON SPORT

POUR HOMMES ET JEUNES HOMMES

SPECIAL 22<sup>95</sup>\$

- Ce blouson est fait de tissu à mélange de polyester et coton.
- Doublure de nylon, munie d'une poche intérieure.
- Entretien facile.
- Couleurs: noir, gris, gris acier, beige, bleu turquoise.
- Grandeurs: P M G TG.
- Modèles: assortis

A VOS 5

### G.H. ECHÈNE & FILS INC.

- 4080, BOUL. STE-ANNE MONTMORENCY, PRÈS DES CHUTES
- GALERIES DE LA CAPITALE (PRÈS DE LA BAIE, SECOND PLANCHER)
- PLACE LAURIER

- PLACE DES 4-BOURGEOIS ANGLE DUPLESSIS ET QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY
- CENTRE D'ACHATS CANADIENNE QUÉBEC

MAIL SUD-OUEST, 2<sup>e</sup> NIVEAU, PRÈS DE LA BAIE

QUÉBEC ET RIVE-SUD

# Plusieurs nouveautés au Salon de mai de Beauport

**par Gérald OUELLET**  
Ouverture demain du 17e Salon de mai, à Beauport. En effet, c'est du 3 au 6 mai qu'a lieu le Salon de mai cette année, au stade couvert de Giffard.

Beaucoup de choses, comme de nouvelles techniques, une nouvelle formule d'accueil, une nouvelle façon de circuler qui permettra une entrée et une sortie séparées, un restaurant et un bar relocalisés, la projection continue d'un film pour les jeunes, une astrologue, un méchoui, une criée, plus de spectacles, un stand de photos modernes servies à l'ancienne, etc.

Ce qui ne changera pas c'est l'intérêt de la manifestation. Que ce soit par la variété ou la qualité ou probablement les deux à la fois, les citoyens du grand Beauport seront impressionnés lors de leur visite des 74 stands.

L'ouverture se fera demain à 19h par M. Clément Richard, ministre des Affaires culturelles et président d'honneur du salon. L'après-midi du vendredi 4 mai sera pour sa part consacrée prioritairement aux écoliers puis aux personnes du troisième âge et aux personnes handicapées; animation et goûter feront bien sûr partie de la fête. Le point saillant de la journée du samedi, 6 mai, sera le concert du chœur de 350e anniversaire de Beauport tandis que le méchoui et la criée animeront la journée du dimanche, 6 mai.

Il ne faudrait pas passer sous silence les spectacles de l'Harmonie de Beauport jeudi et vendredi soirs ainsi que celui des Tourbillons de Beauport qui aura lieu dimanche.

Ce sont là deux organismes majeurs au plan culturel à Beauport et aussi à l'extérieur.

Il ne faut pas oublier que le spectacle principal sera donné par l'exposition et les démonstrations des différentes techniques. A ce titre, disons que neuf techniques, seront en démonstration continue, soit: peinture, portraits, artisanat, sculpture sur bois, pyrogravure, joaillerie, travail du cuir, poterie et aluminium martelé.

Toutes les autres techniques seront démontrées en rotation. Les jeunes auront même l'occasion de participer au spectacle par le biais d'un concours d'art.

Enfin, 20 techniques d'art et d'artisanat, 74 stands et beaucoup de gens qui n'ont compté ni temps et effort pour préparer aux citoyens du grand Beauport une manifestation qui dépasse l'exposition. L'entrée est libre.

## Le Parti municipal de Beauport sélectionnera les futurs candidats

**par Gérald OUELLET**

Lors de sa dernière réunion, le conseil exécutif du Parti municipal de Beauport (PMB) a décidé de confier à MM. Laurion et Rivard la tâche de faire une première sélection de personnes qui pourraient se porter candidats au poste de conseiller municipal lors des élections du 4 novembre.

On se souviendra que le Parti municipal de Beauport regroupait, en 1980, les personnes qui adhéraient à son programme et qui croyaient à l'importance de la protection de l'environnement urbain, à la participation des citoyens dans les décisions municipales et à la nécessité d'introduire une plus grande rigueur dans l'administration de Beauport.

M. Laurion, le président du par-

ti, affirme que son parti ne recherche pas particulièrement des individus "bardés" de diplômes, mais plutôt des personnes qui sauraient former une équipe capable d'aider le futur maire de Beauport par leur esprit d'analyse tout en tenant compte des orientations qui sous-tendent l'existence même du parti.

Enfin, le président du Parti municipal de Beauport voudrait spécialement que des femmes s'impliquent dans la vie municipale parce que plusieurs dossiers municipaux touchent quotidiennement ces dernières. De plus, selon M. Laurion, une présence féminine contribuerait positivement à la dynamique des réunions hebdomadaires des conseillers municipaux.



**Grande foire de mai**  
La grande foire de mai, ce superbazar où l'on trouve de tout: des fleurs et des livres, des vêtements et des fromages, aura lieu, les 5 et 6 mai, au Palais du commerce sur le terrain de l'Exposition provinciale. Les fonds, recueillis au cours de ces deux journées, seront versés à la Fondation du Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL) pour l'acquisition d'appareils non prévus au budget de l'hôpital. Sur la photo, M. Claude Castonguay, président du conseil de la Fondation du CHUL, et Mme Suzanne Drouin, présidente du comité organisateur de la foire.

**en bref**

**Québec**

**"Parlez-moi de la gare..."**

Les membres du Progrès civique, le maire Jean Pelletier en tête, ont houspillé leurs vis-à-vis du Rassemblement populaire lors de la séance du conseil lundi avec leur victoire dans le dossier de la gare intermodale. M. Pierre Mainguy tenait plutôt lui à entretenir ses collègues sur les démolitions de logements dans Saint-Roch qui laissent un large trou utilisé pour du

stationnement au sud du boulevard Charest, dans le secteur du Mail Centre-Ville. Quant à la gare intermodale, le conseil a autorisé la construction d'un stationnement au coût de \$1.5 million.

**Québec**

**Du plus pur burlesque**

Les élus municipaux de la capitale ont fait montre de tant d'indiscipline lundi au goût du président du conseil, qu'il a choisi de mettre un terme à la période d'in-

tervention des conseillers. "Tais-toi grand-père...", "Assis-toi impoli", volaient à qui mieux mieux d'un côté à l'autre de la salle. La palme revient toutefois au conseiller Gilles Gilbert du Rassemblement populaire qui a soudainement réclamé la protection de la police parce que menacé physiquement par son voisin du Progrès civique, le conseiller Gérard Marcotte... Le président Jacques Boudreau a finalement décidé de ramener la paix en retournant nos honorables élus plus tôt à la maison.

# LA CUISINE EN FÊTE

la Saie

## Passeport goûters pour l'été 84!

Faites de vos réceptions estivales, des fantaisies inoubliables! Venez rencontrer nos experts invités et apprenez à préparer les pique-niques, buffets et gourmandises avec créativité et grande habileté! Toutes nos démonstrations auront lieu au rayon des articles de cuisine.

**Place Laurier**  
Claire Côté,  
"Mets champêtres et légers pour l'été"  
demain 3 mai à 19h  
vendredi 4 mai à 19h  
samedi 5 mai à 13h30

**La Capitale**  
Guy Caufoppé, "Cuisine au barbecue"  
demain 3 mai à 19h  
vendredi 4 mai à 19h  
samedi 5 mai à 13h30

**\* Prime!**  
Avec tout achat de 15.00 ou plus au rayon des articles de cuisine, durant l'événement LA CUISINE EN FÊTE, vous recevrez notre livre de recettes "La cuisine internationale au Québec" sans frais supplémentaires! Limite de un par client.

**LA VIE COMMUNAUTAIRE**  
*par Tom Fréchette*  
647-3361 du lundi au jeudi  
entre 13h et 15h

**Bleuets**

Une rencontre des Bleuets aura lieu vendredi, à 18h, à la brasserie Jean-Talon, 1990 boulevard Charest ouest. Détails: 651-3993.

**Café légal**

Un café légal sera ouvert aux femmes désireuses d'être renseignées sur la séparation et le divorce, demain à 13h30, au 435 rue du Roi à Québec. Renseignements: 529-4913.

**Causeries**

● La psychologue Lucie Bertrand parlera de son livre "Le rapport Bertrand", le vécu de 1,000 femmes homophiles du Québec, vendredi à 20h, au Relais d'espérance, 617 rue Montmartre. Entrée gratuite.

● Le docteur Denis Audet traitera du respect de la vie, vendredi à 20h, à Destination Terre Nouvelle, 5626 rue des Pâquerettes à Charlesbourg. Les jeunes de 14 à 25 ans

sont surtout invités. Détails: 626-9083.

● Jean Bouchard fera voir les différentes toxicomanies et une réhabilitation possible au café-rencontre "Femme Plus", demain à 13h30, au sous-sol de l'église de Loretteville, rue Racine. Renseignements: 842-0127.

**Coffres**

Les Coffres de M. Vincent ouvriront leurs portes demain et vendredi, de 19h à 21h, et dimanche, de 10h à 16h, au 909 boulevard Pie-XII à Sainte-Foy. Détails: 659-5026.

**Concert**

La Camerata vocale donnera un concert, demain à 20h, à l'église Saint-Dominique de Québec. Renseignements: 656-2572.

**Expositions**

● La Chambre de commerce de Beauport tiendra son exposition commerciale et industrielle vendredi de 19h à 22h, samedi et dimanche de 13h à 22h. Il y aura 50 stands à la polyvalente Samuel-de-Champlain, 2740 rue Saint-David à Giffard. L'entrée est gratuite. Détails: 663-0777.

● L'AFEAS de Saint-Jean-Chrysostome exposera les œuvres de ses membres du 3 au 6 mai, au centre civique local, 1005 rue de l'Hôtel-de-Ville. Renseignements: 839-4755 ou 839-7241.

● Le Salon de mai de Beauport à l'aréna de Giffard, rue Cambron, sera ouvert jeudi de 19h à 22h, vendredi et samedi de 13h à 22h, et dimanche de 13h à 21h. L'entrée sera libre. Il y aura plus de 70 stands à caractère culturel et artistique.

**Lancement**

L'Association des créateurs et artisans de Sillery procédera au lancement de sa boutique Hors Sentier, de demain à dimanche, de 13h à 17h, à la Vieille Maison des Jésuites. Détails: 653-4776.

**Animation**

Le YMCA offrira le 20 mai deux ateliers de formation intensifs sur l'animation des 3 à 13 ans. Il y aura aussi d'autres ateliers, le 8 mai, pour les adolescents de 14 à 17 ans. Renseignements: Sandra Gravel à 527-2518.

**Camp d'été**

Le YMCA de Québec invite les enfants de 3 à 13 ans à participer à son camp d'été de jour, du 25 juin au 24 août, et à explorer l'histoire interculturelle du Canada. Les activités de plein air des 8 à 13 ans auront lieu au centre Naturibase de Lac-Saint-Charles. Détails: 527-2518.

**Cours**

● La Société canadienne de la Croix-Rouge donnera des cours de moniteurs en sécurité aquatique du 14 au 31 mai, au cégep de Sainte-Foy, du lundi au jeudi de 16h à 20h. Renseignements: Louise Drouin à 659-6631.

● Les cours de tissage pour jeunes débutants ont lieu les vendredis, de 19h30 à 21h30, à la Maison Routhier, 3325 rue Rochambeau à Sainte-Foy.

**Séminaire**

Des séminaires sur la diantéque, la science moderne de la santé mentale, sont tenus à l'Eglise de scientologie de Québec, 226 1/2 rue Saint-Joseph est. Détails: 524-4615 (division des services publics).

**Voyage**

Le club AMKI organise un voyage de deux semaines d'immersion anglaise à Toronto, soit du 22 juillet au 5 août, pour les filles de secondaire II et III. Inscription: 658-8584 avant le 15 juin.

**Mini-cours**

Des mini-cours sur l'amélioration du français oral seront donnés les lundis soir de 19h30 à 21h30, à partir du 7 mai; sur une meilleure compréhension de la politique, les mercredis soir à 19h30, à partir du 9 mai, et sur la gestion du temps, les mardis soir à 19h30, à partir du 8 mai. Inscriptions jusqu'au 2 mai au YMCA, 855 avenue Holland. Renseignements: 683-2155.

**Les voûtes d'Edgar Déchêne, LA CLEF DE L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES**

**Voûte sécuritaire**

Nous avons fait construire pour vous une voûte moderne afin que vos fourrures puissent passer l'été dans les meilleures conditions de température et d'humidité.

Profitez-en pour faire exécuter les ajustements ou réparations si nécessaire, estimation gratuite.

Taux privilégiés (cueillette et livraison comprises, rayon 25 milles)	
Valeur 400\$	Valeur 500\$
<b>12\$</b>	<b>14\$</b>
Valeur 1000\$	Valeur 2000\$
<b>24\$</b>	<b>34\$</b>
Valeur 3000\$	Valeur 4000\$
<b>44\$</b>	<b>54\$</b>
Valeur 5000\$	Valeur 6000\$
<b>64\$</b>	<b>72\$</b>

Assurance à l'année à un taux des plus bas (en sus)

---

**5.00\$ DE RABAIS** si vous venez porter votre manteau à notre magasin (stationnement gratuit.)

**10% DE RABAIS** si vous venez chercher votre fourrure avant le 1<sup>er</sup> novembre 1984

---

**Vous courez la chance de GAGNER UN MANTEAU DE 3 500.00\$**

Tirage le 1er juin 1984

**Edgar Déchêne fourrures ltée**  
675 boul. Charest Est Québec, Qué. 523-3313

Remplissez et apportez cette clef avec votre fourrure. Vous pourriez gagner un magnifique manteau de vison CANADA MINK. Tous les détails chez Edgar Déchêne

La clef de l'entreposage de vos fourrures passe par les voûtes sécuritaires d'Edgar Déchêne Fourrures Ltée.

**APPORTEZ CE COUPON-CLEF AVEC VOTRE FOURRURE**

Autres coupons-clefs disponibles en magasin

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tél.: \_\_\_\_\_

# La Bibliothèque centrale a un an

## Un accueil très favorable de la population de Québec



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Le nombre de consultation a augmenté, l'an dernier, à la Bibliothèque centrale de Québec.

par Monique DUVAL

A quelques jours de son premier anniversaire, la Bibliothèque centrale de Québec, située place Jacques-Cartier, peut se vanter d'avoir reçu de la population un accueil plus que favorable car ces 12 mois ont vu une augmentation considérable des abonnements, de la fréquentation, des activités culturelles et des acquisitions de livres, de disques et d'oeuvres d'art.

Dans leurs rapports respectifs de fin de saison 1983-1984, la présidente, au terme de son mandat, Mme Rachel Brassard-Mercure, et le directeur général de l'Institut canadien, M. Philippe Sauvageau, n'ont pas caché leur satisfaction devant cette situation, la fondation de la Bi-

bliothèque centrale est d'abord l'oeuvre de cet organisme culturel vieux de 136 ans.

Au cours de cette première année de fonctionnement, on a enregistré 832,000 entrées pour tout le réseau de bibliothèques dont 530,000 à la centrale; 28,882 usagers se sont inscrits ce qui porte le nombre total d'abonnés à 73,953. Ces derniers ont emprunté 882,700 volumes soit une moyenne quotidienne de 2,472 ce qui représente une augmentation de 31 pour 100 sur l'année précédente.

Les usagers de la nouvelle bibliothèque ont auditionné plus de 76,000 disques et visionné 6,300 films. A la section artothèque, on a prêté 4,058 oeuvres. La collection de périodiques a été consultée 103,000 fois soit une augmentation de 48 pour 100 par rapport à l'année précédente car nous parlons de toutes les succursales de la ville.

Pour les enfants, on a organisé des visites pour 9,596 d'entre eux; 593 ont participé aux heures de conte; 3,124 ont assisté aux activités du samedi; 22,068 ont visionné des films; 11,687 ont écouté des disques.

La section pour les gens d'affaires, inaugurée il y a quelques semaines, a répondu à 492 demandes et ses documents divers ont été consultés 1,100 fois.

Plusieurs activités culturelles ont eu lieu: lancements d'ouvrages, expositions, concerts, théâtre, etc. Au total, ces manifestations ont attiré 32,742 personnes.

Le service des demandes spéciales a enregistré 5,118 de-

mandes tandis que le service des réservations a cumulé 12,176 réservations de volumes en circulation.

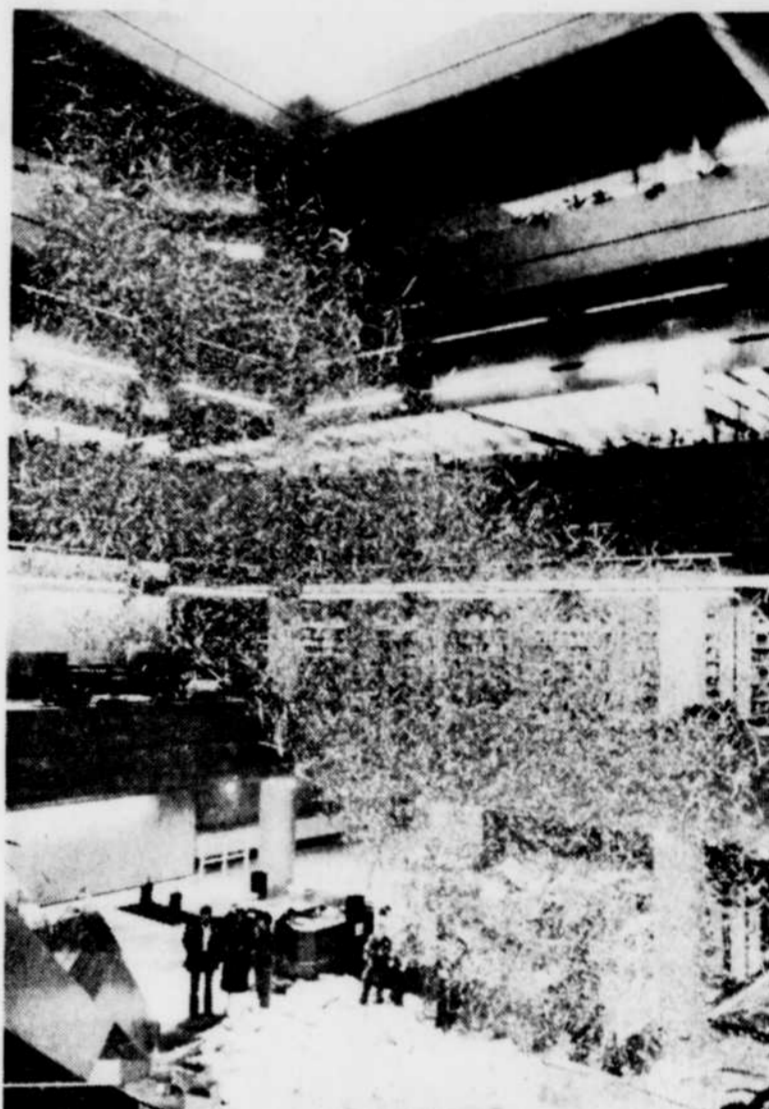
Enfin, la bibliothèque a acquis, au cours de cette première année, 23,816 volumes, 1,058 disques, 395 films et 306 oeuvres d'art.

Mme Mercure et M. Sauvageau ont appris aux habitués de l'Institut canadien et à la population québécoise que l'an prochain on continuera à étendre le réseau des bibliothèques en ouvrant trois nouvelles succursales, deux à Limoulu et une à Neufchâtel.



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Les jeunes y ont aussi leur coin de lecture où ils peuvent en même temps écouter de la musique.



Le Soleil, Jacques Deschênes

L'oeuvre "Comme une pluie d'or" constitue l'un des attraits de la bibliothèque.

### Val-Bélair: le Conseil de presse rejette une plainte contre le bulletin L'impact

Dans une décision qu'il vient de rendre, le Conseil de presse du Québec n'a pas accueilli la plainte portée par M. Raymond Fiset, secrétaire du Parti civique de Val-Bélair, contre le bulletin "L'impact", auquel il reprochait une fausse publicité, en mentionnant qu'il donnait "toute l'information nécessaire". Or, M. Fiset a porté plainte, relativement à l'omission du projet d'augmentation de la rémunération des élus municipaux dans le bulletin. Dans une lettre au maire Claude Beaudoin, le secrétaire général du conseil, Me Jean Bailargeon, l'invite à nuancer la publicité sur le bulletin, de façon à ne pas laisser croire que "L'impact" contient l'ensemble de l'information municipale, alors que nulle publication ne peut évidemment diffuser l'ensemble des informations sur un sujet donné.

#### Semaine "Opti-jeunesse"

Afin de sensibiliser les jeunes aux notions du respect de soi, des autres et du bien public, le club Optimiste de Val-Bélair tient cette semaine une série de manifestations qui se termineront dimanche, par un rallye de bicyclettes, l'inspection des vélos, l'opération Volcan et la distribution d'auto-collants. Dans les classes, les élèves pourront s'entretenir du respect des lois avec des représentants de la Sûreté du Québec, ils participeront à divers concours. Demain soir, les parents des élèves de sixième seront appelés à discuter du phénomène des drogues avec des porte-parole de la Gendarmerie royale. Egalement, samedi soir, on manifesterà la reconnaissance à l'endroit de personnes qui ont oeuvré pour les jeunes.

ANNONCE

### LA FEDERATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE QUEBEC APPUIE LA CROIX-ROUGE



Les caisses populaires et la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec participent activement à la campagne de souscription de La Société canadienne de la Croix-Rouge - section Québec. Monsieur Jean-Marie Ouellet, président de la Fédération, a remis un montant de 4 000 \$ à monsieur Frank Barakett, président de la section Québec.

# Vente de Tapis

## 3 pour 1

**1 TAPIS**  
Vous obtenez le tapis de qualité de marque réputée.

**2 SOUS-TAPIS**  
Vous obtenez le sous-tapis.

**3 INSTALLATION**  
Nos propres professionnels installeront votre tapis pour vous.

### LES 3 POUR 1 SEUL BAS PRIX\*

**TAPIS GAZON**  
Choix incomparable de styles, couleurs et qualités, tous disponibles en magasin.  
**3.99 v.c. à 19.99 v.c.**

**TAPIS COMMERCIAL**  
100% polypropylène grand choix de couleurs, styles et qualités.  
**RABAIS JUSQU'À 33% à partir de 5.99 v.c.**

**LES SPECIAUX DU BRICOLEUR**  
Foyer et entrée dans un grand choix de tapis à endos, caoutchouc ou de coupons.  
**RABAIS DE 15% à 60%**

**PRELARTS**  
Sans cringe 100% vinyle.  
**RABAIS JUSQU'À 60% à partir de 4.99 v.c.**

LA VILLA DU TAPIS... VOTRE SOLUTION AUX PROBLEMES DE COUVRIR PLANCHERS!

LE CHOIX LE SERVICE LA QUALITE LES PRIX

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

Le service c'est notre affaire

## VILLA DU TAPIS inc

1240, boul. Charest ouest, Québec (angle Charest et St-Sacrement) 681-0613  
SERVICE DE MESURE GRATUIT A DOMICILE

# De quoi vous parle SUPER CARNAVAL cette semaine? Comme toujours, de bas prix et d'économie

JUSQU'À  
**30%**  
D'ÉCONOMIE



Mme Chantal Gohier et M. Steve Harvey  
163, 47e Rue Est  
Charlesbourg

"On économise vraiment quand on vient chez Super Carnaval, on le voit à l'argent qu'on débourse à la caisse. Tant qu'à moi, je vais aller chez Provigo et je vais acheter la même chose et ça va me coûter à peu près 10 à 20 pour cent plus cher."



M. Hervé Gagnon  
125, Place Orléans  
Beauport

"Je viens ici depuis l'ouverture, c'est les bas prix qui m'ont fait venir ici. On économise 10 à 15 dollars par épicerie d'une centaine de dollars."



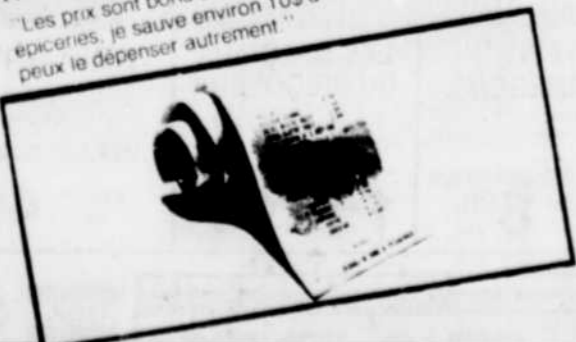
Mme et M. Marcel Belleau  
3685, Desoberease  
Les Saules

"J'ai l'habitude d'aller dans plusieurs supermarchés et c'est ici que je trouve les meilleurs prix, il y a une bonne atmosphère, c'est parfait."



Mme Sylvie Deschênes Gagnon  
70, de la Fortune  
Notre-Dame-des-Laurentides, Qc

"Les prix sont bons en comparant avec les autres épiceries, je sauve environ 10\$ à 15\$ par semaine alors je peux le dépenser autrement."



des fruits et légumes  
beaux et frais

CHAQUE JOUR,  
CHAQUE SEMAINE

## TOMATES DE SERRE

Roses, produit de l'Ontario  
Canada No 1

.99 /lb **2.18** /kg

## TOMATES DE SERRE

Roses, produit de l'Ontario  
Canada No 2

En panier de 8 lb

Moins de  
.50 la livre **3.99** /ch.

## GROSSES BANANES

Importées

.27 /lb **.60** /kg

## FRAISES

Produit des Etats-Unis  
Canada No 1

cont. 1 chop. **.69**

## CANTALOUPE

Produit du Mexique  
Canada No 1

Gr 23 **.99** /ch.

## ORANGES NAVELS

Sans pépins, produit de  
la Californie

Gr 113 **1.99** /dz

## CONCOMBRES SANS PEPINS

Produit de l'Ontario  
Canada No 1

Calibre moyen **.99** /ch.

## RUTABAGAS

Produit du Québec,  
Canada No 1

.25/lb **.55** /kg

## CHOUX-FLEURS

Produit des Etats-Unis,  
Canada No 1, gr 12

**1.59** /ch.

des produits d'épicerie  
de marques connues

CHAQUE JOUR,  
CHAQUE SEMAINE

## SUCRE BLANC GRANULÉ

2 kg **.99**

BOISSONS CANADA DRY et "C" Plus  
Bouteilles consignées **3.12**

6 x 750 ml

CROUSTILLES  
Maple Leaf **.99**

200 g

EAU DE SOURCE  
Labrador **1.29**

4 litres

NOURRITURE POUR CHATS  
Purr **4 / 1.00**

Boîte de 6 oz

MARGARINE MOLLE  
La Québécoise, 100% Végétale **1.49**

Cont. de 2 lb

FROMAGE EN TRANCHES  
Singles, mince, 24 tranches **2.98**

500 g

JUS D'ORANGES  
Surgelé, Moisson Soleil **.79**

Bte 12 1/2 oz

SACS À ORDURES  
Venneco, Extérieur **3.99**

Emb. de 40

FROMAGE CHEDDAR  
Etchemin **2.89**

425 g

PÊCHES TRANCHÉES  
Extra **.99**

Bte de 200 g

ESSUIE-TOUT  
Atlantic **.79**

2 roul.

DÉTERGENT À LESSIVE  
Tide **3.39**

Bte 6 litres

KETCHUP HEINZ **1.75**

Bout. 750 ml

CAFÉ INSTANTANÉ  
Maxwell House **4.75**

Bocal 10 oz

JUS DE TOMATES  
Heinz **.95**

Bte 48 oz

JUS DE POMMES  
St-Hilaire **.95**

Bte 48 oz

HUILE VÉGÉTALE  
Primo **1.59**

Bout. 1 litre

PAPIER HYGIÉNIQUE  
Velour **1.29**

4 roul.

POUDRE À RÉCURER  
Ajax **.93**

Cont. 600 g

CRÈME GLACÉE  
Alaska, Saveurs variées **1.99**

Cont. plastique 2 litres

MARGARINE DURE  
La Québécoise **2 / 1.00**

Emb. 1 lb

<b>PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER</b> Bonus Pqt de 12	<b>.79</b>
<b>RIZ FRIT</b> Dainty, saveurs variées Bte 340 g	<b>.89</b>
<b>DÎNER CATELLI</b> Macaroni et fromage Bte 227 g	<b>3 / .99</b>
<b>HUILE À MOTEUR</b> Gulf, 10W30 Bte 1 litre	<b>1.09</b>
<b>DÉTERGENT À LESSIVE</b> A.B.C. Bte 6 litres	<b>2.69</b>
<b>GAUFRES EGGO</b> Régulières ou bleuets, Kelloggs Bte 312 g	<b>1.29</b>
<b>SAUCE À SALADE</b> Miracle Whip Bocal 1 litre	<b>2.29</b>
<b>MAÏS EN GRAINS</b> Nibbles Bte 12 oz	<b>.59</b>
<b>BISCUITS SODA</b> Premium Plus, Christie Bte 450 g	<b>1.25</b>
<b>BOISSONS JUTEL</b> Saveurs variées 3 x 250 ml	<b>.99</b>
<b>PAPIERS MOUCHOIRS</b> White Swan Bte de 200	<b>.77</b>
<b>FROMAGE MOZZARELLA</b> Saputo 340 g	<b>2.39</b>
<b>SAVON LIQUIDE</b> Palmolive Bout. 1 litre	<b>2.29</b>
<b>RELISH SUCRÉ</b> Coronation Bocal 375 ml	<b>.97</b>
<b>POMMES DE TERRE FRITES</b> Surgelées, Summerdale 1.5 kg	<b>.89</b>
<b>SIROP D'ÉRABLE PUR</b> Catégorie 1, Clair, Chabot 540 ml	<b>2.69</b>
<b>NETTOYANT EN POUDRE</b> Spic and Span 2 litres	<b>4.29</b>
<b>CHAMPIGNONS TIGES OU MORCEAUX</b> Jade ou extra 10 oz	<b>.69</b>
<b>CONFITURES VACHON</b> Fraises ou framboises avec pectine 750 ml	<b>2.59</b>
<b>NETTOYEUR À VITRE</b> Windex, avec gachette 600 ml	<b>1.75</b>
<b>TOMATES TERRIO</b> Canada de choix Bte 28 oz	<b>.69</b>
<b>SOUPE POULET ET NOUILLES</b> Lipton 2 env.	<b>.73</b>
<b>CÉRÉALES CORN FLAKES</b> Kellogg's Bte de 675 g	<b>1.69</b>

**des viandes de qualité**  
**CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE**

<b>POULETS FRAIS</b> Catégorie "A" 2 à 3 lb	<b>.97/lb 2.14/kg</b>
<b>DINDES SURGELÉES</b> Catégorie "Utilité" 8 à 12 lb	<b>.98/lb 2.16/kg</b>
<b>ÉPAULE DE PORC FRAIS</b> Genre Picnic	<b>1.08/lb 2.38/kg</b>
<b>RÔTI DE PALETTE</b> Coupe ordinaire, boeuf Canada Catégorie "A"	<b>1.38/lb 3.04/kg</b>
<b>BOEUF HACHÉ ORDINAIRE</b>	<b>.98/lb 2.16/kg</b>
<b>SOC DE PORC FUMÉ</b> Taillefer	<b>2.38/lb 5.25/kg</b>
<b>BACON TRANCHÉ</b> Jubilée 500 g	<b>.98/ch.</b>
<b>ÉPAULE DE PORC FUMÉ</b> Genre Picnic	<b>.98/lb 2.16/kg</b>
<b>ALIMENT LOUIS</b> Steakettes de veau pané cuit	<b>2.69/lb 5.93/kg</b>
<b>BOEUF FUMÉ</b> Tranché Hygrade, 4 sachets 50 g	<b>3.69/lb 8.13/kg</b> <b>2.29/ch.</b>
<b>SAUCE À LA VIANDE</b> Charcuterie Roy 1 litre	<b>3.99/ch.</b>
<b>FILETS DE TURBOS</b> Surgelé, High Liner 454 g	<b>2.49/ch.</b>

**des produits gastronomiques**  
**CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE**

<b>SIMILI POULET TRANCHÉ</b>	<b>1.48/lb 3.26/kg</b>
<b>JAMBON CUIT TRANCHÉ</b>	<b>1.98/lb 4.37/kg</b>
<b>SALAMI TRANCHÉ</b> Hongrois, Piller's	<b>4.99/lb 11.00/kg</b>
<b>SALAMI TRANCHÉ</b> Bohémienne, Piller's	<b>4.99/lb 11.00/kg</b>

**des fromages d'ici et d'ailleurs**  
**CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE**

<b>BRIE DE CORNEVILLE</b> Anco	<b>5.39/lb 11.88/kg</b>
<b>RIBIER ASST.</b> Froche	<b>6.25/lb 13.78/kg</b>
<b>SAPUTINO</b> Provolone	<b>3.40/lb 7.49/kg</b>
<b>FROMAGE FRAIS</b> Ricotta Saputo 475 G	<b>2.37/ch.</b>

**des pains et pâtisseries cuits sur place**  
**CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE**

<b>DANOISES À LA CANELLE</b> Pqt de 6	<b>2.19</b>
<b>TOURNIQUETS FRAMBOISES</b> ou citrons Pqt de 4	<b>1.49</b>
<b>SABLÉS AUX CERISES</b> Fraises ou citrons 500 g	<b>3.29</b>
<b>BRIOCHEs AUX RAISINS</b> Pqt de 12	<b>1.79</b>
<b>PETITS PAINS CROUSTILLANTS</b> Pqt de 12	<b>1.49</b>

**plus de 500 produits offerts en vrac pour plus d'économie**  
**CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE**

<b>RAISINS SULTANAS</b> "4 crowns"	<b>1.09/lb 2.40/kg</b>
<b>CAFÉ EN GRAINS</b>	<b>3.69/lb 8.13/kg</b>
<b>BEURRE D'ARACHIDES</b> Crèmeux ou croquant	<b>1.39/lb 3.06/kg</b>
<b>BISCUITS VOORTMAN</b>	<b>1.69/lb 3.73/kg</b>
<b>HARICOTS BLANCS</b> Pour fèves au lard	<b>.69/lb 1.52/kg</b>
<b>BASE DE SOUPE AUX LÉGUMES</b>	<b>2.49/lb 5.49/kg</b>

Les prix de Super Carnaval, tels qu'ils apparaissent ici, ne sont pas des prix spéciaux. Vous pouvez en bénéficier tous les jours. Ils seront maintenus tant que nos sources d'approvisionnement nous le permettront. Pas de vente aux commerçants.

\* Votre marché chez Super Carnaval vous permet d'économiser jusqu'à 30% par rapport aux prix réguliers des supermarchés. L'économie réalisée peut être supérieure ou moindre selon vos habitudes de consommation.

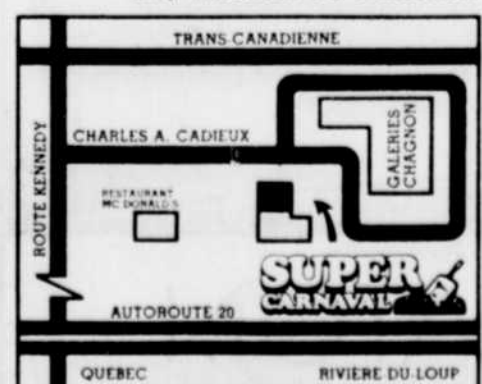
**HEURES D'OUVERTURE:** Lundi au mercredi 9h00 à 18h00  
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00, samedi 8h30 à 17h00

**SACS GRATUITS... UNE ÉCONOMIE ADDITIONNELLE**

**BEAUPORT:** Carrefour Beauport



**LEVIS:** Place Carnaval  
20, Charles A. Cadieux



**...QUEL QUE SOIT LE JOUR, L'ÉCONOMIE EST LÀ.**

# Charny fêtera les 15 ans des Gais Pinsons

par Gilles PEPIN  
 CHARNY — La chorale d'enfants "Les Gais Pinsons", de Charny, célébrera son 15<sup>e</sup> anniversaire, le 13 mai, jour de la Fête des Mères également, avec la participation de tous ses membres présents et anciens: 826 personnes au total. Avec la parenté, il y aura 1,500 personnes réunies à l'Aquaréna pour cette fête des retrouvailles, a déjà bien compté la présidente-fon-

datrice, Mme Lucien Jacques, qui est toujours au centre de toute l'organisation matérielle de la chorale.

Cette travailleuse bénévole est absolument infatigable, en effet. C'est sans prétention, mais avec une joie quasiment indescriptible qu'elle a dit au SOLEIL combien elle est fière de ses protégés et surtout des anciens membres du groupe.

Mme Jacques est comme une mère pour ses 80 "gais pinsons". Dimanche, alors que les chanteurs, en costume marine et jaune, donnaient un récital à l'occasion de Expo-Charny, il manquait bien la moitié des jeunes sur la scène; la bonne présidente savait excuser les absents, en signalant que le beau temps et les occupations ultérieures donnaient bien des raisons aux enfants de faire une sortie avec leurs parents.

Elle suit aussi avec grand intérêt l'évolution de ses anciens choristes. Ceux-ci ont développé le goût du chant et de la musique, au point qu'il existe maintenant trois chorales d'adultes à Charny: Miché! Boucher et ses chanteurs, Les Bout-en-train et les Rythm-o-son. Quarante des anciens Gais Pinsons sont aujourd'hui mariés.

Ce sera Maurice Boucher, en passant, qui dirigera la chorale d'enfants, le soir du 13 mai, pour le concert qui sera donné en l'église paroissiale. Parce que la dévouée directrice habituelle, Sr Germaine Grégoire, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis, est en conva-



La chorale des Gais Pinsons donnera un concert pour son 15<sup>e</sup> anniversaire, le 13 mai, à l'église de Charny.

lescence. Le 13 mai, pour les retrouvailles des Gais Pinsons, presque tout Charny sera en liesse. Il y a exactement 450 familles qui sont directement concernées par l'activité de cette chorale depuis sa fondation. De 9h à 16h30, le rassemblement sera marqué par une grande animation, des témoignages, des remises de trophées. Le repas sera servi sur place, après la messe célébrée elle aussi dans l'Aquaréna. Le concert à l'église débutera à 20h.

## GRANDE VENTE DE MAI

<b>COMPLETS</b> 2 et 3 pièces Grandeurs: 34 à 46 Rég. 189,95\$ à 250\$ <b>SPECIAL 99\$</b>	<b>VESTONS SPORT</b> Grandeurs: 34 à 46 Couleurs estivales <b>99,95\$</b> Pantalon gratuit.
<b>PANTALONS</b> de toilette Grandeurs: 28 à 42 39,95\$ et 49,95\$ <b>SPECIAL 29,95\$</b>	<b>VESTONS SPORT</b> en cuir plongé Rég. 300\$ <b>SPECIAL 199\$</b>
<b>BLOUSONS COURTS</b> A LA TAILLE Polyester et coton Choix de couleurs et grandeurs. <b>SPECIAL 24,95\$</b>	<b>GILETS</b> Polyester et coton Manches courtes Style "bateau" <b>SPECIAL 9,99\$</b>

**BOUTIQUE Charles Giguère**  
 CONFECTION POUR HOMMES  
 653-6243 999, de Bourgogne (voisin de K-mart)  
 Place des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy

## Décentralisation réussie au centre communautaire des Chutes à Beauport

par **Gérald OUELLET**  
 Connaissez-vous le centre communautaire

des Chutes du secteur Montmorency, à Beauport? Il s'agit de la première tentative de mise en place des principes et orientations du Service des loisirs et parcs de développement du Service des loisirs et parcs de la ville de Beauport concernant la décentralisation des équipements.

L'expérience de décentralisation de la gestion du centre communautaire est au terme de sa deuxième année et les résultats sont plus que favorables. L'orientation fondamentale du plan directeur de développement étant de redonner le contrôle de leurs loisirs aux citoyens et ce, de la façon la plus directe, la construction de ce centre communautaire donnait l'occasion de passer de la théorie à la pratique.

Il faut dire que les ajustements de départ ne se sont pas faits sans causer quelques remous, les citoyens ayant pris l'invitation au sérieux. Le service des loisirs et parcs s'est rapidement rendu compte de la justesse de la nouvelle orientation et de l'intérêt certain des citoyens. Le dynamisme de l'action communautaire n'a pas tardé à surgir et à réagir. Le service des loisirs et parcs n'était déjà plus seul à la barre du "vaisseau".

### La décentralisation

Sur une base de concertation entre partenaires, la décentralisation de la gestion du centre s'est établie à partir des programmes d'animation jusqu'au financement général. En fait, la gestion du centre porte

sur les points suivants: programme, animation, ressources humaines, ressources matérielles (bâtisse, terrain, équipements, patinoire, terrain de balle et la piscine) et le financement général.

Toujours dans le même optique, des programmes offerts par le service des loisirs et parcs ont été remis sous la coupole du centre communautaire des Chutes. Il s'agit des programmes d'animation aux adolescents et du programme vacances-été (6-8 ans et 9-12 ans). De cette façon, le centre devient le mode d'expression d'une communauté, ce n'est pas une bâtisse, c'est la place publique, le moyen de réalisation de cette communauté.

La principale difficulté pour un service

municipal de loisirs lors d'une telle délégation réside dans l'assurance du respect de la démocratie et de la représentation des individus qui prendront les décisions pour et au nom de la communauté.

C'est ainsi que la composition du conseil d'administration est régie: tout d'abord la majorité est accordée aux usagers c'est bien évident, les organismes du milieu y sont représentés ainsi que le service des loisirs et parcs. Ainsi, croit-on reconstituer la mosaïque sociale d'un milieu, tant et si bien que le conseil d'administration du centre constitue à la fois le comité loisirs du secteur Montmorency.

programmations automne-hiver et été aptes à desservir les citoyens du secteur Montmorency. C'est aussi la gestion du terrain de balle, de la piscine et de la patinoire.

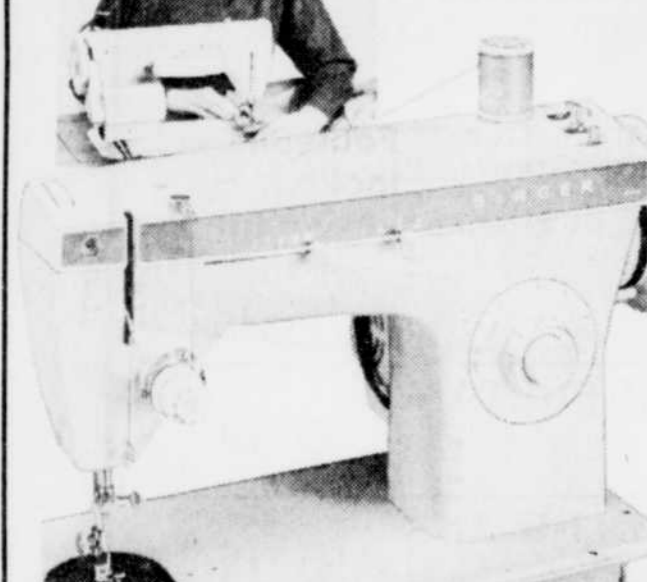
Un service des loisirs et parcs qui assume les frais de conciergerie, d'entretien spécialisé et de fournitures courantes ainsi qu'une partie des frais de surveillance (laissant au centre toute autonomie quant à son financement général) et qui s'assure du respect des ententes ratifiées.

Une communauté qui a le contrôle de son principal outil de vie communautaire et qui, somme toute, s'avère la grande gagnante de cette vaste opération de bon sens.

### Cela veut dire quoi?

Enfin, on se souviendra qu'il s'agissait, il y a près de deux ans, d'une première expérience de décentralisation d'une telle ressource à Beauport. Tout porte à croire qu'elle pourrait ne pas être la dernière.

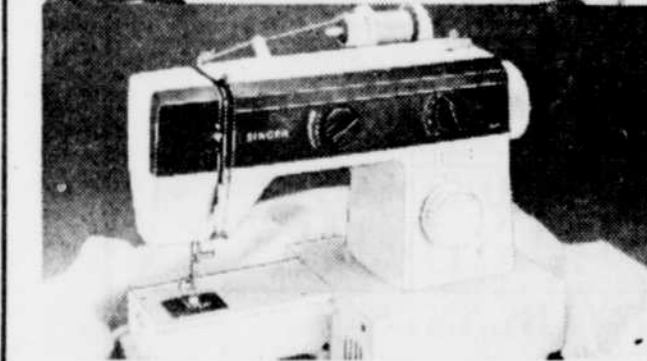
## Vous et...une machine Singer de chez Eaton, quelle équipe!



Débutants ou doigts de fée, voyez notre choix:

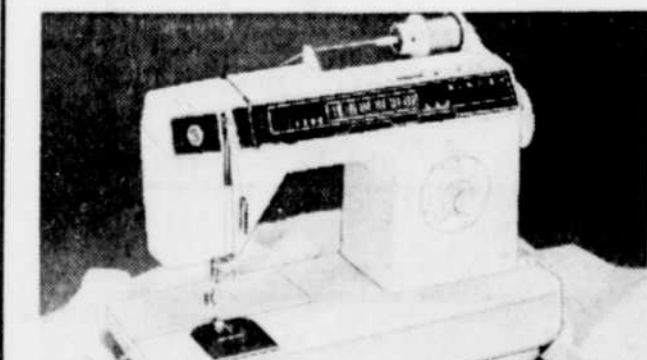
"Fashion Mate"  
**149<sup>99</sup>** ch

1. Bien choisie pour un débutant! Point zig-zag intégré, 3 positions d'aiguille et nombreuses autres caractéristiques. Modèle 247.



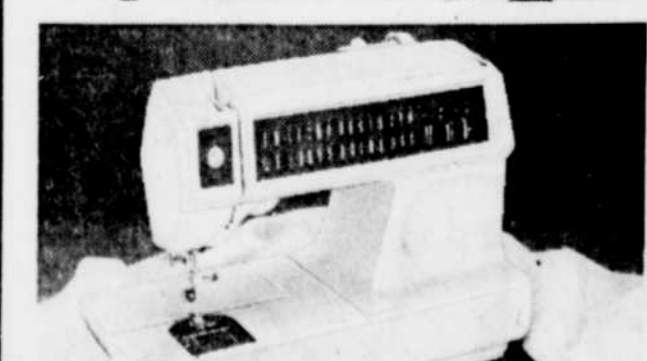
Modèle à bras libre polyvalent  
**279<sup>99</sup>** ch

2. Dotée de 8 points intégrés et d'un bras libre. Système de pression universel, appareil à boutonnière, point zig-zag de 5 mm de largeur et autres... Modèle 5528.



Modèle à bras libre de luxe  
**499<sup>99</sup>** ch

3. Possède 19 points intégrés comprenant point perdu. Appareil à boutonnière, commandes de vitesse électroniques entièrement transistorisées et autres caractéristiques utiles. Modèle 290.



"Touch-Tronic 2010"  
**1199<sup>99</sup>** ch

4. Le tableau de commandes "Touch-Tronic" vous obéit au doigt et à l'oeil: pas de boutons à tourner, pas de réglages ennuyeux à faire. Venez chez Eaton pour une démonstration des possibilités de cette remarquable machine. Sur commande seulement.

Voyez aussi notre sélection de meubles, de chaises et de mallettes de rangement pour machines à coudre.

Eaton, Galeries Chagnon, les machines à coudre sont disponibles sur commande seulement.

**EATON**  
 VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

**14% à 20% de rabais**  
**DANSKIN**  
 Offre spéciale

**pour la fête des Mères**  
 Cette offre est en vigueur jusqu'au 12 mai

1 "Daylites". Tout diaphane avec pieds sandale. Luxueuse fibre de nylon "Cashmerelle". Crème caramel porcelaine, coquillage, gris glacé, soiree. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle 2 DAL.	1A "Daylites". Culotte et pointes renforcées. Douce fibre de nylon "Cashmerelle". Crème caramel, porcelaine, gris glacé, coquillage. Tailles: petite, moyenne, grande. Modèle 3 DAL.
Prix courant Eaton 2 75 <b>2.23</b> ch.	Prix courant Eaton 2 75 <b>2.28</b> ch.
<b>3 pour 6.59 - 6 pour 12.99</b>	<b>3 pour 6.59 - 6 pour 12.99</b>

Choix incomplet de tailles et de couleurs dans certains magasins.



**EATON**  
 VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

<b>SAINTE-FOY</b> Place Sainte-Foy 853-9331	<b>QUÉBEC</b> Galeries de la Capitale 627-5811	<b>LEVIS</b> Galeries Chagnon 833-7744
---	--	--

## Un projet de 10 logements coopératifs à Joly

par Gilles PEPIN  
 JOLY — Un groupe de citoyens de la municipalité de Joly, dans la circonscription de Lotbinière, a constitué une coopérative d'habitation, qui se propose de construire un édifice de dix logements pour personnes âgées avec la participation du gouvernement fédéral.

Le député Jean-Guy Dubois a annoncé que le ministre fédéral de l'habitation, M. Roméo LeBlanc, a approuvé le projet présenté par la Coopérative d'habitation de la seigneurie Joly.

Le projet s'inscrit dans le programme de logements coopératifs de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, permettant une subvention pour abaisser de 2 pour 100 le taux d'intérêt, en plus d'une garantie complète du prêt hypothécaire par le gouvernement fédéral.

Le projet de construction est de l'ordre de \$383,000. La contribution gouvernementale ainsi prévue sera de \$28,713 par année. Le loyer régulier, qui aurait dû être de \$500 par mois, pourra donc être abaissé à \$280 en raison de la participation du gouvernement au programme.

M. Jean-Guy Dubois a de plus révélé que, pour les personnes ne pouvant payer ce montant, une autre mesure pourra s'appliquer, pour une aide additionnelle de \$20, un recours auquel pourra éventuellement être jointe une aide de supplément au loyer de la Société d'habitation du Québec.

# Nouvel équipement téléphonique dans Portneuf

**par Guy BENJAMIN DONNACA** — La compagnie Québec-Téléphone mettra en service, en juin, à Saint-Raymond, et à la fin du mois d'août à Saint-Basile, un équipement ultramoderne qui améliorera la qualité de certains services aux abonnés.

Mais le nouvel équipement, acheté de la compagnie AEL Microtel, une filiale de GTE, tout comme Québec-Téléphone, a cependant une faiblesse importante.

Il s'agit d'un appareil de commutation électronique, beaucoup plus rapide que l'équipement électromécanique qu'il remplacera.

L'équipement de base a été mis en service

à Donnacona à la fin du mois de mars. Pour Québec-Téléphone, Donnacona est un point central auquel sont reliés 17 centraux qui l'on retrouve dans la circonscription de Portneuf ainsi que dans une partie des circonscriptions de Champlain et de La-Violette.

Ce qui veut dire que tous les appels interurbains faits sur ce territoire passent par le central de Donnacona. Ce sera encore le cas lorsque le commutateur électronique sera installé à Saint-Raymond.

Mais les problèmes apparaissent si jamais le câble reliant Saint-Raymond à Donnacona est sectionné ou frappé par la foudre ou subit un avarie pour lequel

raison que ce soit.

A ce moment, non seulement il est impossible aux abonnés de Saint-Raymond de logger un appel interurbain, mais même les appels locaux ne sont plus possibles. La situation risque d'être fort embarrassante, si jamais un incendie se déclare à Saint-Raymond en même temps que le bris d'un câble de téléphone.

Et la situation sera la même lorsque le commutateur électronique de Saint-Basile sera en service.

Ce danger de perte totale de service a été divulgué par certains employés syndiqués, très mécontents de l'allure des négociations avec la compagnie Québec-Téléphone.

**Dans un an**  
Avec l'équipement

actuel, les communications locales sont encore possibles lorsqu'il y a bris du câble principal reliant une centrale avec le "bureau-chef" de Donnacona.

Selon M. Jean-Marie Joseph, le gérant commercial du district de Donnacona, la situation dénoncée par les syndiqués sera corrigée dans un an environ par l'ajout d'au-

tres équipements, qui ne sont pas encore tout à fait au point.

Le nouvel équipement accélérera l'acheminement des appels interurbains mais permettra aussi le regroupement rural dans la paroisse de Saint-Raymond. C'est-à-dire que les abonnés "de la campagne" ne seront plus quatre sur la même ligne mais pourront être un ou deux, à

leur choix.

Les syndiqués contestent le choix de Québec-Téléphone pour cet équipement,

alors que selon eux, Northern Télécom fabrique un commutateur électronique qui assure la survie du système lorsqu'il y a bris d'un câble entre la centrale principale et une centrale satellite.

A ce sujet, M. Joseph explique que la

décision de Québec-Téléphone a été prise en fonction des soumissions reçues.

Les abonnés de Causapsal, dans la vallée de la Matapédia, sont présentement desservis par un commutateur électronique comme celui qui est en installation à Saint-Raymond, et Québec-Téléphone projette d'en installer un à Saint-Henri de Lévis,

pour desservir les abonnés des circonscriptions de Lotbinière, Bellechasse et Dorchester.

Québec-Téléphone a investi \$3,515,000 pour l'installation de son équipement de base à Donnacona, alors que les transformations à Saint-Raymond coûteront \$2,730,000 contre \$1,376,000 à Saint-Basile.

## VILLE DE BEAUPORT AMÉNAGEMENT EXTERIEUR DU PARC JEAN-GUYON DOSSIER No: M43-84-23

### APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues par la ville de Beauport, comté de Montmorency, pour l'aménagement extérieur du parc Jean-Guyon de Beauport. Ces travaux consistent principalement à la préparation du terrain, à la construction d'une piste de patinage à roulettes en béton bitumineux, à la construction d'une dalle en béton armé, à la fourniture et la pose de jeux récréatifs préscolaire et scolaire ainsi que la construction de certains aménagements pour des aires de jeux libres et de détente.

Les documents nécessaires à la soumission sont disponibles au bureau des ingénieurs-conseils Les Consultants BPR, 3333, boulevard Hamel, Québec, moyennant un dépôt de 30\$ dollars entièrement remboursable à ceux qui auront présenté une soumission conforme et retourné les documents au plus tard quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées des documents suivants:

- Bon de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission valable pour une période de 30 jours.
- Autorisation de signer au nom de la compagnie.
- Lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue, s'engageant à fournir les documents suivants lors de la signature du contrat ou lors de l'acceptation finale des travaux, selon le cas:

- garantie d'exécution de cinquante pour cent (50%) de la soumission;
- garantie de paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux de cinquante pour cent (50%) du prix de la soumission;
- garantie d'entretien de dix pour cent (10%) du montant de l'estimation finale pour une période de deux (2) ans.

Les soumissions seront reçues au bureau du greffier, 577, avenue Royale, Beauport, Québec, avant 15:00 heures, heure locale, le lundi 14 mai 1984. Elles seront ouvertes au bureau du greffier immédiatement après l'heure limite.

Le propriétaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Jacques Simoneau, O.M.A.  
Greffier de la ville  
QUEBEC, le 30 avril 1984

PROVINCE DE QUEBEC  
Commission scolaire régionale de la Chaudière  
11700, boulevard Lacroix  
Ville Saint-Georges  
Beauce sud  
G5Y 1L3

### APPEL D'OFFRES

La Commission scolaire régionale de la Chaudière recevra jusqu'à 12:00 le 21 mai 1984 des soumissions sous enveloppes scellées pour l'achat d'ameublement et d'outillage.

Les "item" suivants apparaissent aux cahiers des charges, à savoir:

- |  |   |
|--|---|
| 01 MOBILIER SCOLAIRE ET D'ADMINISTRATION | 26 SOINS ESTHETIQUES                          |
| 02 MOBILIER METALLIQUE DE BIBLIOTHEQUE   | 27 ECONOMIE FAMILIALE & HABILLEMENT (COUTURE) |
| 04 ARTICLES DE LIBRAIRIE                 | 32 MENUISERIE MACHINERIE                      |
| 05 MOBILIER METALLIQUE                   | 33 MENUISERIE OUTILLAGE                       |
| 07 ENTRETIEN                             | 34 MECANIQUE AUTOMOBILE                       |
| 08 EDUCATION PHYSIQUE                    | 35 MECANIQUE AJUSTAGE                         |
| 11 MACHINES DE BUREAUX                   | 36 DESSIN INDUSTRIEL                          |
| 14 LABORATOIRE DE PHYSIQUE               | 38 SOUDURE MACHINERIE                         |
| 16 ARTS RYTHMIQUES                       | 41 TABLES DE TRAVAIL                          |
| 18 DRAPERIES ET TENTURES                 | 42 OUTILLAGE ELECTRIQUE PORTATIF              |
| 20 AUDIO-VISUEL                          | 44 FORESTERIE                                 |
| 21 CAFETERIA                             | 47 AMENAGEMENT CUISINE PROFESSIONNELLE        |
| 24 LABORATOIRE DE COMMERCE               | 50 INFORMATIQUE                               |
| 25 APPAREILS ELECTRO-MENAGERS            |   |

Les soumissionnaires sont priés de ne demander que les sections qui peuvent les intéresser.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 21 mai 1984 à 14 heures aux bureaux de la Commission scolaire régionale de la Chaudière, 11700, boulevard Lacroix, Ville Saint-Georges, Beauce sud.

Les formules et cahiers des charges peuvent être obtenus à partir du 2 mai 1984 au bureau du Régisseur des Services de l'approvisionnement de la Commission scolaire régionale de la Chaudière, 11700, boulevard Lacroix, Ville Saint-Georges (Beauce sud) téléphone: 228-5541, extension: 226.

Chaque soumission doit être conforme aux exigences contenues dans les documents fournis par la Commission scolaire régionale de la Chaudière. Autrement, la soumission ne sera pas considérée.

Chaque soumission pour être valable devra être accompagnée d'un chèque visé d'une Banque ou Caisse populaire ou avoir une garantie reconnue représentant 5% du montant total de la soumission si celle-ci dépasse 2 000\$. La soumission sera remise dans l'enveloppe identifiée et fournie à cette fin.

La Commission scolaire régionale de la Chaudière pourra accepter en tout ou en partie toutes les soumissions reçues et ouvertes correspondant aux demandes faites. Elle pourra rejeter également une offre en tout ou en partie.

A moins d'avis contraire, la livraison se fera aux endroits indiqués dans la demande.

La Commission scolaire régionale de la Chaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Saint-Georges de Beauce ce vingt-quatrième jour d'avril 1984

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA CHAUDIERE  
par: Rosaire Jacques, secrétaire général

# SKLAR-PEPPLER

Voici la vente que vous attendiez!  
Avec un choix de 40 élégants tissus de recouvrement offerts à prix spéciaux!



**Commandez le tissu de votre choix dès maintenant!**

N'hésitez pas! Venez voir notre vaste sélection; vous y trouverez le motif et la couleur que vous désirez.

- Velours d'acrylique "Dralon", tons unis
- Mélange coton et polyester
- Recouvrements et tissus variés
- Textures matelassées et plus encore...

La saison du renouvellement vient d'arriver; à vous d'en profiter et de choisir le canapé ou fauteuil qu'il vous faut, à prix spécial et avec le recouvrement qui vous convient. Ne tardez pas!

**Nous avons de tout!**

Que vous recherchiez canapés, canapés-lits, fauteuils et fauteuils inclinables, nous avons tout ce dont vous avez besoin... à plus que bons prix! L'armature est en bois séché au four, les ressorts ne s'affaissent pas, la bourre est en polyester enveloppé de mousse. Vous êtes ainsi assurés de tout le confort nécessaire!

**Voici quelques-uns des modèles Sklar-Peppler offerts à bas prix**

Avec dossier semi-attendant, cadre fini frêne de ton sable

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Canapé               | Prix Eaton ch. 1049.99 |
| <b>Non représentés:</b> |                        |
| 1A. Causeuse            | 849.99                 |
| 1B. Fauteuil            | 549.99                 |

Aspect traditionnel avec accoudoirs arrondis.

- |              |                       |
|--------------|-----------------------|
| 2. Canapé    | Prix Eaton ch. 999.99 |
| 2A. Causeuse | 799.99                |
| 2B. Fauteuil | 479.99                |

Aspect contemporain avec garniture sur bois apparent.

- |              |                        |
|--------------|------------------------|
| 3. Canapé    | Prix Eaton ch. 1099.99 |
| 3A. Causeuse | 899.99                 |
| 3B. Fauteuil | 549.99                 |

**Fauteuils inclinables**

4. Fauteuil pivotant. Aspect traditionnel, dossier capitonné.

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 5. Fauteuil berçant avec garniture sur bois. Dossier capitonné. | Prix Eaton 499.99 ch. |
|---|-----------------------|

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| 6. Fauteuil pivotant. Dossier semi-attendant et capitonné. | Prix Eaton 499.99 ch. |
|--|-----------------------|

**Autre groupe en vedette**

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 7. Canapé                      | Prix Eaton ch. 1049.99 |
| 7A. (non représenté). Causeuse | 849.99                 |
| 8. Fauteuil                    | 549.99                 |

**Canapé-lit**

Prix Eaton 829.99 ch.

9. Avec dossier semi-attendant et capitonné. Coussins pour accoudoirs. Matelas à ressorts. Recouvrement en acrylique "Dralon" de ton beige. Vous pouvez également obtenir par commande spéciale, le recouvrement sur mesure de votre choix!

**En montre à nos magasins Eaton Place Ste-Foy et Galeries de la Capitale.**

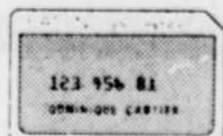
**Sur commande seulement à notre magasin des Galeries Chagnon, Lévis.**

# EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

STE-FOY  
Place Ste-Foy  
653-9331

QUÉBEC  
Galeries de la Capitale  
627-5811



Credit accepté avec la carte Eaton  
La carte AMERICAN EXPRESS® est aussi acceptée pour les achats en personne seulement

# 20% à 25% de rabais!

## Partez gagnant avec ces vêtements sport de chez Eaton!

### Pantalons rugby Adidas et Canterbury. Au choix

Prix courant Eaton 30.00 et 29.98

# 21<sup>99</sup>

ch.

1. Tout confort, tout coton résistant et épais. Poches coupées profondes renforcées d'un galon de serge. Taille élastique avec cordon coulissant. Tours de taille pour hommes 28 à 36. Couleurs variées. Choix incomplet de couleurs, tailles et modèles dans certains magasins.

2. Pantalon "Mexico" Adidas en polyester et coton, un style tout-aller confortable. Taille élastique avec cordon coulissant à la taille, poches coupées. Tours de taille pour hommes 28 à 34. Choix de marine et blanc, noir et blanc ou marine et rouge.

Choix incomplet de couleurs, tailles et modèles dans certains magasins.

Achats en personne seulement



### 20% de rabais! Chaussettes sport Burlington pour hommes et femmes

Super-achat: paquet de 3 paires! Toutes les chaussettes sont traitées au "Bioguard" contre les odeurs.

5. Chaussettes tubes "Equipe" pour hommes. Acrylique "Orlon" et nylon tout blanc, blanc avec marine et rouge ou blanc avec rayures bleu roi. Pointures 10 à 16.

Prix courant Eaton 5.00 la paire  
**3 paires pour 11.99**

6. "Equipe Crew" pour hommes en acrylique "Orlon" et nylon. Même choix de couleurs que l'article 5. Pointures 10 à 13.

Prix courant Eaton 4.50 la paire  
**3 paires pour 10.79**

7. "Equipe Sport Support" pour hommes. Acrylique "Orlon", coton et nylon. Tout blanc ou blanc avec marine et marron ou rayures bleu roi. Pointures 10 à 13.

Prix courant Eaton 5.50 la paire  
**3 paires pour 12.99**

8. "Equipe Crew" pour garçons. Couleurs comme ci-dessus. Pointures 9 à 11.

Prix courant Eaton 4.00 la paire  
**3 paires pour 9.59**

9. Chaussettes "Sunny Cuff" pour femmes. Acrylique "Orlon" et nylon. Blanc à rayures mauve, vert pâle, rose ou orange. Pointures 9 à 11.

Prix courant Eaton 4.00 la paire  
**3 paires pour 9.59**

10. "Sunny Sport" pour femmes. Acrylique "Orlon", coton et nylon. Tout blanc ou blanc avec marine et marron ou bleu et jaune. Pointures 9 à 11.

Prix courant Eaton 3.75 la paire  
**3 paires pour 8.99**

### 25% de rabais! Chaussures pour hommes et femmes

3. Chaussures de course "Tetra" de Nike à empeignes de nylon. Pointures avec demies. Hommes: 7 à 11. fusan et ton argent. Femmes: 6 à 9, sarcelle, bleu ou blanc.

Prix courant Eaton 29.98 **21<sup>99</sup>** la paire

4. Chaussures de tennis "Meadox Supreme" de Nike. Empeignes en filet de nylon léger, renforcées de cuir. Semelles lisses. Pointures avec demies. Hommes: 7 à 11. Blanc et bleu roi. Femmes: 6 à 9. Blanc et bleu poudre.

Prix courant Eaton 49.98 **36<sup>99</sup>** la paire



### Achats-confiance chez Eaton des idées toniques pour le printemps

72 pages débordantes des dernières nouveautés: mode, articles pour réceptions, idées-cadeaux pour la Fête des Mères. Plusieurs articles à prix spéciaux et à rabais! Prenez-en une copie chez Eaton.



Crédit accepté avec la carte Eaton  
La carte AMERICAN EXPRESS® est aussi acceptée pour les achats en personne seulement

# EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX